



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2012

GERMAN HOME LANGUAGE: PAPER III

MARKING GUIDELINES

Zeit: 2½ Stunden

100 Punkte

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

A Erörterung (Essay)**[50 Punkte]**

Wählen Sie eine der drei Aufgaben aus!

Aufgabe A1

Große internationale Sportveranstaltungen haben für die Aktiven, die Zuschauer und das ausrichtende Land eine hohe Bedeutung. Erörtern Sie die Gründe dafür!

(lineare Erörterung mit ca. 400 – 450 Wörtern)

Beispiel:

Aufbau der Erörterung mit Einleitung, Hauptteil und Schluss. In der Einleitung sollte, weil es sich anbietet, der Bezug zu einer der aktuellen internationalen Sportveranstaltungen hergestellt werden.

Im Hauptteil sollten die wichtigsten zum Thema gehörigen Argumente genannt werden, geordnet nach Wichtigkeit vom unwichtigen zum wichtigsten:

Bedeutung für die Aktiven:

- Ruhm und Ehre
- für das Heimatland antreten
- sich messen mit Sportlern aus aller Welt
- persönliche Fähigkeiten nach jahrelangem Training unter Beweis stellen
- Erhöhung des Bekanntheitsgrads
- Sponsoren und Werbewirtschaft beeindrucken

aber auch hoher Erfolgsdruck und psychische Belastung

Bedeutung für die Zuschauer:

- Freizeitbeschäftigung mit Erholungswert
- Treffen mit Gleichgesinnten, auch aus anderen Ländern
- Gedankenaustausch und Freundschaften schließen
- fremde Länder und Kulturen kennenlernen

aber auch Sicherheitsproblematik und Kosten, negative Vorurteile können sich verstärken

Bedeutung für das ausrichtende Land:

- ökonomische Bedeutung
 - o Fremdenverkehr nachhaltig fördern
 - o Touristen bringen Geld in die Kasse
 - o Arbeitslosigkeit senken

aber hohe Kosten und Sicherheitslage können auch zum Risiko werden

- ökologische Bedeutung
 - o Antwort kann positiv oder negativ sein
- soziale Bedeutung
 - o Stärkung des Wir-Gefühls
 - o Gesundheitsbewusstsein fördern
- politische Bedeutung
 - o Ansehen in der Welt gewinnen (aber auch Gefahr des Imageschadens)

Der Schluss soll das Thema in geeigneter Form abrunden.

ODER

Aufgabe A2

Stellen Sie die Vor- und Nachteile des Rauchverbots in öffentlichen Räumen dar.

(dialektische Erörterung mit ca. 400 – 450 Wörtern)

Aufbau der Erörterung mit Einleitung, Hauptteil und Schluss. In der Einleitung sollte zum Thema hingeführt werden und das Thema neu formuliert werden. Bei der dialektischen Erörterung sollen Vorteile und Nachteile aufgezeigt werden. Da die Vorteile sicherlich überwiegen, wäre ein entsprechender Aufbau sinnvoll: stärkster Nachteil bis zu geringem Nachteil, dann vom schwächsten Argument für Vorteile bis zum stärksten.

Beispiel: Rauchverbot

Nachteile:

Gemütlichkeit geht für Raucher verloren
 „Diskriminierung der Raucher“
 Eingriff in Persönlichkeitsrechte
 eventuell Gesundheitsgefahren im Winter
 wirtschaftliche Probleme durch schlechteren Umsatz bei Firmen und Gaststätten
 Einnahmeverlust durch den Staat

Vorteile

neue Kunden in Gaststätten
 Abnahme des Zigarettenkonsums bei Rauchern
 weniger Erkrankungen bei Rauchern (Raucherschutz)
 weniger jugendliche Raucher, weniger Suchtgefahr (Jugendschutz)
 Entlastung der Krankenkassen
 Kosten für die Allgemeinheit sinken
 Schutz der Nichtraucher (Gerüche, Gesundheit, Krebsrisiko)

Der Schluss soll das Thema in geeigneter Form abrunden, das kann hier nur bedeuten, dass die Maßnahmen positiv bewertet werden.

ODER



Aufgabe A3

Schreiben Sie, ausgehend von der Karikatur rechts, wie man dem „Patienten Erde“ außerdem noch helfen könnte.

(lineare Erörterung mit ca. 400 – 450 Wörtern)

Aufbau der Erörterung mit Einleitung, Hauptteil und Schluss. In der Einleitung sollte der Bezug zur Karikatur hergestellt werden und das Thema neu formuliert werden, da es verdeutlicht, dass das Thema auch angemessen erkannt wurde.

Im Hauptteil sollten die in der Karikatur schon genannten Vorschläge angemessen und realistisch angeführt werden:

- Fahrverbot (an Werk- oder Sonntagen)
- Stromverbrauch senken
- Urlaubsreisen reduzieren oder wenigstens umweltverträglich gestalten

Dann sollen die weiteren wichtigsten zum Thema gehörigen Argumente geordnet genannt werden:

- Energiesparen im Haushalt, in der Industrie, im öffentlichen Raum
- Mülltrennung und Recycling
- Öffentliche Verkehrsmittel oder Fahrgemeinschaften nutzen
- Einsatz aller wissenschaftlichen Erkenntnisse
- Verzicht auf umweltgefährdende Tätigkeiten
- Selbstkontrolle bei Industriebetrieben
- Artenschutz
- strengere Gesetzgebung
- internationale Abkommen mit Überprüfung und Bestrafung bei Nichteinhaltung von Absprachen
- Bewusstsein bei der Bevölkerung verändern, besonders in Entwicklungsländern

Der Schluss soll das Thema in geeigneter Form abrunden. Hier bietet sich ein Wunsch oder eine Hoffnung an

B Längerer Brief etc. (Longer Transactional Text)**[30 Punkte]**

Wählen Sie eine der drei Aufgaben aus!

Aufgabe B1

Schreiben Sie einen Leserbrief an eine seriöse Zeitung, in dem Sie Ihre eigene Meinung zur Durchführung von Olympischen Spielen darstellen. (Leserbrief mit ca. 180 – 200 Wörtern)

Es sollte ein kommentierender Leserbrief entstehen, der sich mit dem angesprochenen Problem auseinandersetzt und dazu Stellung nimmt.

Der Leserbrief sollte aktuell und wichtig sein, knapp und klar abgefasst, sachlich bleiben und mit dem Namen versehen sein. Außerdem sollte er interessant formuliert sein.

Bezug zu Adressaten einhalten, Sachverhalt darstellen, schlüssig gliedern, Thesen formulieren, Argumente zuordnen und durch überzeugende Beispiele stützen, Schluss wirkungsvoll ausgestalten (Fazit, Aufforderung), leserbezogen, auch pointiert formulieren.

Welche Meinung der Schreibende vertritt, sollte keine Rolle spielen, solange er die Richtlinien eines kommentierenden Leserbriefs einhält.

ODER**Aufgabe B2**

Schreiben Sie einen Brief an eine Freundin oder einen Freund zu beigelegtem Bild und verdeutlichen Sie, warum Ihnen das Bild gefällt.

(Brief mit ca. 180 – 200 Wörtern)

Bei dieser Aufgabe besteht eine große Freiheit in der Bearbeitung, der Bezug zum Bild muss aber deutlich werden!

Auf die Din-Regel 5008 kann verzichtet werden.

Brieftext:

- kurz, aber klar und verständlich schreiben
- einfach und treffend formulieren
- höflicher Stil
- kurze Hinführung zum Thema
- wenige Fremdwörter
- angemessene Grußformel
- lesbare Schrift

**ODER**

Aufgabe B3

Schreiben Sie einen Tagebucheintrag darüber, was Ihnen beim Betrachten des Bildes und Lesen des Textes durch den Kopf geht.

(Tagebucheintrag mit ca. 180 – 200 Wörtern)

Merkmale des Tagebucheintrags:

- die Perspektive beachten
- das subjektive Empfinden beim Erleben herausarbeiten
- Erinnerung des Schreibers einarbeiten
- offen sein für alle Eindrücke
- geringe zeitliche Distanz
- keine Kenntnis der Zukunft voraussetzend
- wie beim Brief besteht auch hier große Freiheit in der Bearbeitung des Themas

**C Kurze Mitteilung (Shorter Text)****[20 Punkte]**

Wählen Sie eine der drei Aufgaben aus!

Aufgabe C1

Stellen Sie in Form eines Informationsblattes, Thesenpapiers (Handouts) in Stichpunkten dar, welche Vorteile es Ihrer Meinung nach bringen kann, auch noch Deutsch als drittes sprachliches Prüfungsfach belegt zu haben.

(ca. 100 – 120 Wörter)

Beispiel: (kann aber auch von persönlicher Situation und von Erfahrungen geprägt sein)

- Bezug zu Mitgliedern der Familie aufrechterhalten
- jede Sprache eröffnet eine Welt
 - o Einblick in Kultur
 - o Erweiterung des Horizonts
 - o Kennenlernen deutscher Literatur
 - o Umgang mit deutscher Fachliteratur
 - o selbst zu recherchieren ist das Ziel der Ausbildung
- Kompetenzerweiterung
- verbesserte Berufsaussichten
- erweitertes Berufsspektrum
- touristische Perspektive erweitert
- Möglichkeit der Arbeitsplatzfindung in deutschsprachigen Ländern
- auch persönliche Flexibilität (Freundschaften, Auswanderung)

ODER

Aufgabe C2

Nehmen Sie an, ihre Großmutter/ihr Großvater lebt in Deutschland und geht in Rente/wird pensioniert. Schreiben Sie eine E-Mail, in der Sie deutlich darstellen, dass damit viele Vorteile verbunden sind.

(E-Mail mit ca. 100 – 120 Wörtern)

Die Vorgaben sind eindeutig und müssen auch befolgt werden. Vergleichbar sollte die E-Mail mit der Aufgabe der früher verwendeten Postkarte sein.

Der Begriff „Ruhestand“ könnte hier als Einführung dienen:

- kein Terminkalender
- Freiwilligkeit fast aller Tätigkeiten
- keine Vorgesetzten
- keine beruflichen Pflichten und Verpflichtungen;

aber es könnte auch darauf hingewiesen werden:

- erweiterte Möglichkeiten der Freizeitbeschäftigung
- Beschäftigung mit Hobbys
- Reisemöglichkeiten
- Familienzusammenhalt durch Besuche
- sinnvolle freiwillige Tätigkeiten (Familie, Gemeinschaft, Gesellschaft)
- Neues beginnen
- Engagement für andere

ODER**Aufgabe C3**

Geben Sie, wie auch auf der Webseite gefordert, zu dem Text „Online-Dating – Moderne Partnersuche im Netz“ einen kurzen, aber aussagekräftigen Kommentar ab.

(Kommentar mit ca. 100 – 120 Wörtern)

Merkmale eines Kommentars:

- der Kommentar nimmt zu einer aktuellen Nachricht Stellung
- erläutert die Wichtigkeit des Themas
- macht mit Zusammenhängen vertraut
- wägt unterschiedliche Auffassungen ab
- verhilft dazu, sich ein abgerundetes Bild über das Ereignis zu machen
- der Hintergrund sollte analysiert und erklärt werden
- Meinung des Schreibers muss argumentativ belegt werden
- in der inhaltlichen Ausrichtung ist der Schreibende frei

Total: 100 Punkte